



DIRECCIÓN NACIONAL DE  
ADUANAS

■ TETĀ REKUĀI  
■ GOBIERNO NACIONAL

Paraguay  
de la gente



## CONVENIO DE COOPERACIÓN ENTRE LA DIRECCION NACIONAL DE ADUANAS (DNA) Y LA UNIDAD DE GESTION DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

Entre la Dirección Nacional de Aduanas, en adelante la DNA, representada por su Director Nacional Señor JULIO MANUEL FERNANDEZ FRUTOS, designado por Decreto N° 34/18 con domicilio legal en las calles Avenida José Asunción Flores, Costanera, esquina Río Blanco, de esta ciudad Capital, la otra, la Unidad de Gestión de la Presidencia de la República y la Unidad Técnica del Gabinete Social, denominada en adelante las Unidades, representada por su Ministra – Secretaria Ejecutiva RAQUEL ROMAN BENITEZ, designada por Decreto N° 8764/2023, con domicilio legal en las calles Presidente Franco y Ayolas (Edificio Ayfra Piso 12) de esta ciudad capital.

**CONSIDERANDO:** La nota UGPR N° 18/2023 (Expediente DNA N° 23000049082E) por medio de la cual la Unidad de Gestión de la Presidencia de la República solicita a la Dirección Nacional de Aduanas el usufructo, del piso 4 del Edificio Litoral de la DNA por parte de las Unidades, con todo el mobiliario e instalaciones disponibles, lo cual permitirá un ahorro sustancial en términos de alquiler y la cercanía con otras instituciones con las cuales ambas Unidades trabajan diariamente.


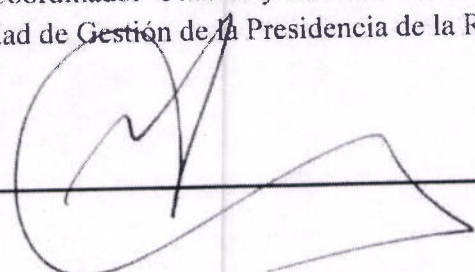
Que, por el Convenio de Cooperación y Coordinación entre el Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones (MOPC), y la Dirección Nacional de Aduanas (DNA), de fecha 6 de octubre del 2022 y el Acta de Entrega de Recepción de la Torre de 9 niveles de fecha 21 de noviembre del 2022, el MOPC traspasa el Edificio de 9 niveles a la DNA y que en su punto 1 (uno) concede a la DNA la potestad para suscribir convenios con otras Instituciones del sector público para el usufructo parcial de las instalaciones.

Que por Ley N "2422/04 se crea la Dirección Nacional de Aduanas, como institución autárquica, de duración ilimitada, con personería jurídica y patrimonio propio. La entidad creada está sujeta a las disposiciones de derecho privado, en todo lo que no estuviere en oposición a las normas contenidas en dicha Ley.

Que, en tal carácter le corresponde administrar los bienes que se encuentran bajo su patrimonio, entre ellos los afectados al Plan Maestro para la reconversión y ampliación de usos del Puerto de Asunción, otorgados en base a las disposiciones y actos referenciados.

Que, a través del Decreto N° 80/2018 se crea la Unidad de Gestión de la Presidencia de la República (UGPR) y se establece su naturaleza, finalidades y objetivos y además establece en su artículo 8° que la misma podrá suscribir Convenios de Cooperación Interinstitucional con las Entidades de la Administración Central y otros Organismos y Entidades del Estado

Que, el Decreto N° 376/2018 "Por el cual se reorganiza el Gabinete Social de la Presidencia de la República y se Modifica el Decreto N° 751/2013, Que reestructura el Gabinete Social de la Presidencia de la República y se establecen sus funciones, atribuciones y autoridades", dispone en su artículo 6°: "El Coordinador General y Jefe del Gabinete Social será el Ministro, Secretario Ejecutivo de la Unidad de Gestión de la Presidencia de la República".







DIRECCIÓN NACIONAL DE  
**ADUANAS**

■ **TETĀ REKUĀI**  
■ **GOBIERNO NACIONAL**

*Paraguay*  
*de la gente*



Que, el mencionado decreto establece también en su artículo 14: "El Gabinete Social podrá suscribir con las Entidades de la Administración Central, Entidades Binacionales y otros Organismos del Estado, Convenios de Cooperación Interinstitucional en las áreas de su competencia".

Que la Dirección de la Asesoría Jurídica de la DNA, se ha expedido favorablemente en los términos del Dictamen N° 1.503 del 05/06/2023

Por tanto, las partes convienen en suscribir el presente Convenio, que se registrá por las siguientes cláusulas:

### **CLAUSULA PRIMERA: OBJETO**

El objeto del presente convenio es establecer las bases y condiciones por las cuales la DNA concede en **USUFRUCTO TEMPORAL GRATUITO** conforme a las disposiciones legales vigentes que rigen la materia a favor de las Unidades, el piso 4 del Edificio denominado Litoral de la DNA, ubicado en la Avenida Stella Maris casi Tte César Díaz Pefaur de la ciudad de Asunción, en la sede de las denominada Oficinas de Gobierno, obra ejecutada en el marco del Programa de Reconversión Centro, Modernización del Transporte Público Metropolitano y Oficinas de Gobierno.

### **CLAUSULA SEGUNDA: COMPROMISO DE LAS PARTES**

La DNA se compromete a:

- a) Ceder en usufructo temporal gratuito a las Unidades el piso 4 del Edificio denominado Litoral de la DNA.
- b) Realizar el traspaso patrimonial de los mobiliarios e instalaciones adquiridas por la DNA para amueblamiento y equipamiento del Piso 4to a las Unidades.
- c) Otorgar el uso de las áreas comunes, siempre y cuando se encuentren disponibles.
- d) Ejercer cualquier otra colaboración a las Unidades, en marco de este Convenio, que le permita las disposiciones legales vigentes.

#### **Facultades de la DNA:**

- a) Autorizar las mejoras a ser introducidas.
- b) Por medio de su personal o técnicos designados podrá vigilar, monitorear y verificar el uso del predio y las mejoras que fueren introducidas.

#### **Las Unidades se comprometen a:**

- a) Destinar la estructura edilicia especificada en la Cláusula Primera, al funcionamiento y operatividad de las Unidades.
- b) Administrar y mantener correcta y diligentemente la infraestructura edilicia otorgada.
- c) Adoptar las medidas de seguridad y de custodia para el adecuado resguardo de la infraestructura edilicia.



DIRECCIÓN NACIONAL DE  
ADUANAS

■ TETÃ REKUÁI  
■ GOBIERNO NACIONAL

Paraguay  
de la gente



- d) Realizar el mantenimiento de acuerdo con el manual de uso y mantenimiento de instalaciones aprobado por el Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones (MOPC).
- e) Realizar la corrección de los mantenimientos y reparaciones edilicias ejecutados por debajo de los niveles convenidos.
- f) Financiar el mantenimiento, limpieza, consumo de servicios públicos (energía eléctrica, agua potable etc) del área cedida y las áreas comunes a ser utilizadas.
- g) Comunicar a la DNA cualquier inconveniente respecto a las instalaciones o su funcionamiento presentado en el área cedida o áreas comunes.
- h) Remitir nota a la DNA dentro de un plazo 15 días firmado el presente Convenio, designando a un representante institucional a fin de coordinar y canalizar acciones requeridas. Renovar anualmente o cuando surja necesidad la designación.
- i) Adoptar las disposiciones emanadas y toda acción requerida para el buen funcionamiento edilicio y de la sede de las oficinas de gobierno.

**Facultades de las Unidades :**

- a) Tener uso exclusivo del área cedida.
- b) Introducir mejoras edilicias, previa autorización por escrito de la DNA.
- c) Recibir en traspaso patrimonial los mobiliarios e instalaciones conforme a las disposiciones patrimoniales vigentes.
- d) Solicitar el uso de las áreas comunes
- e) Utilizar los lugares de estacionamiento vehicular pre establecidos por piso, (quince).

**CLAUSULA TERCERA: VIGENCIA DE PLAZO Y PRORROGA**

El presente Convenio tendrá una vigencia de 5 (cinco) años, a contar desde la firma del presente documento, pudiendo prorrogarse de común acuerdo entre las partes a través de la formalización de Convenios específicos y/o adendas.

**CLAUSULA CUARTA: MODIFICACION DEL CONVENIO**

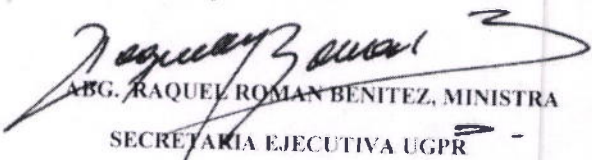
El presente Convenio y sus adendas, podrán ser modificados mediante común acuerdo escrito entre las partes, cuando fuese necesario a través de Convenios específicos y/o adendas.

**CLAUSULA QUINTA: RESCISIÓN DEL CONVENIO**

El presente Convenio podrá ser rescindido por cualquiera de las partes, sin necesidad de causa fundada, previa comunicación por escrito a la otra parte con por lo menos 90 (noventa) días de anticipación, sin que ello dé lugar a indemnización o responsabilidad de ninguna clase.

En cualquiera de los casos cuando hubiere conflictos, prevalecerá el espíritu de conciliación, priorizando los intereses nacionales.

En muestra de conformidad de ambas partes, suscriben el presente Convenio marco de cooperación en dos (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto a los \_\_\_\_ días del mes de julio de 2023.

  
ABG. RAQUEL ROMAN BENITEZ, MINISTRA  
SECRETARIA EJECUTIVA UGPR

  
ECON. JULIO FERNANDEZ FRUTOS, DIRECTOR  
DIRECCIÓN NACIONAL DE ADUANAS